

Số: 05/2024/QĐCNHGT-DS

Nậm Nhùn, ngày 13 tháng 03 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành của ông Nguyễn Tiên Th và ông Đào Như H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” của ông Nguyễn Tiên Th, đề ngày 08 tháng 02 năm 2024

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 02 năm 2024 về thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

+ Người khởi kiện: Ông **Nguyễn Tiên Th**, sinh năm 1967.

Địa chỉ: Tổ dân phố Pá Kéo, thị trấn Nậm Nhùn, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

Nơi công tác: UBND huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

+ Người bị kiện: Ông **Đào Như H**, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Bản Chang Chảo Pá, xã Hua Bum, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

Nơi công tác: Trường THCS xã Hua Bum, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Việc thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 02 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 02 năm 2024, cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ trả nợ: Ông Nguyễn Tiên Th và ông Đào Như H thỏa thuận, thống nhất: Ông Đào Như H có trách nhiệm trả cho ông Nguyễn Tiên Th số tiền nợ gốc theo Giấy biên nhận hỏi vay, mượn tiền ngày 23/3/2023 là 100.000.000 đồng

(Một trăm triệu đồng). Ông Nguyễn Tiến Th không yêu cầu ông Đào Như H trả lãi với số tiền trên.

- Về phương thức, thời gian thanh toán: Ông Nguyễn Tiến Th và ông Đào Như H thỏa thuận: Ông Đào Như H sẽ trả cho ông Nguyễn Tiến Th số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng), cụ thể như sau:

- Lần thứ nhất, vào ngày 13/03/2024 trả số tiền là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng);

- Lần thứ hai, vào ngày 13/4/2024 trả số tiền là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng).

- Về các vấn đề khác: Không.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về Thi hành án dân sự./.

Nơi nhân:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Nậm Nhùn;
- TAND tỉnh Lai châu;
- Chi cục THADS huyện Nậm Nhùn;
- Lưu hồ sơ vụ án./.

THẨM PHÁN

Lý Đức Hiệp